

Syllabus

Descrizione corso

Titolo insegnamento	Italian for Informatics and Digital Business
Codice insegnamento	76419
Titolo aggiuntivo	
Settore Scientifico-Disciplinare	L-FIL-LET/12
Lingua	Italiano
Corso di Studio	Corso di laurea in Informatica e Management delle Aziende digitali
Altri Corsi di Studio (mutuati)	
Docenti	dott. Lorenzo Carpanè, Lorenzo.Carpane@unibz.it https://www.unibz.it/en/faculties/engineering/academic-staff/person/32001
Assistente	
Semestre	Primo semestre
Anno/i di corso	3
CFU	3
Ore didattica frontale	30
Ore di laboratorio	0
Ore di studio individuale	45
Ore di ricevimento previste	
Sintesi contenuti	<ul style="list-style-type: none"> - Abilità di scrittura: pratica di un discorso accademico coerente per produrre testi specifici per la materia; - Abilità orali: miglioramento dell'interazione e della produzione orale attraverso la pratica e la produzione di presentazioni accademicamente e professionalmente accettabili e altre attività orali specifiche del settore; - Sviluppo delle capacità ricettive attraverso l'esposizione e l'analisi di vari tipi di discorsi scritti e parlati tipici dell'informatica e dell'economia e sviluppo della gamma grammaticale e lessicale e dell'accuratezza in modo che la comunicazione sia fluente e

	spontanea.
Argomenti dell'insegnamento	<p>Il corso si concentrerà sull'uso appropriato della lingua italiana in diversi contesti, con particolare attenzione agli ambiti formali e accademici. L'obiettivo è migliorare le competenze linguistiche degli studenti, portandole dal livello B1 al livello B2. Il corso mira a ampliare e consolidare la conoscenza dell'italiano, affinché gli studenti possano interagire in modo efficace nella vita quotidiana, in contesti accademici e nel mondo del lavoro. Ciò include la comunicazione orale e la produzione di testi scritti, sia formali che informali, nei domini educativo, scientifico e professionale.</p> <p>Gli studenti svilupperanno competenza testuale sia nella lettura sia nella scrittura. Inoltre, acquisiranno una visione della lingua come strumento di comprensione culturale e interculturale. Il corso introdurrà anche l'italiano tecnico specifico per l'ICT e i settori correlati.</p> <p>**Gli obiettivi formativi** includono lo sviluppo delle abilità di scrittura attraverso la pratica di un discorso accademico coerente e la produzione di testi specifici per le diverse aree disciplinari. Le competenze orali saranno potenziate favorendo l'interazione e la produzione linguistica tramite presentazioni e altre attività orali rilevanti in contesti accademici e professionali. Le abilità ricettive saranno rafforzate grazie all'esposizione e all'analisi di una varietà di testi scritti e orali tipici dell'informatica, con l'obiettivo di migliorare l'ampiezza e l'accuratezza grammaticale e lessicale, a sostegno di una comunicazione fluida e spontanea.</p>
Parole chiave	Comunicazione, plain language, chiarezza, efficacia, precisione
Prerequisiti	Nessuno.
Insegnamenti propedeutici	
Modalità di insegnamento	L'insegnamento si basa sul formato seminariale che prevede la cooperazione e la partecipazione di insegnanti e studenti in classe attraverso il lavoro individuale, a coppie e di gruppo (esercizi individuali e di gruppo, affrontando la soluzione di problemi linguistici, attivando le abilità personali e di gruppo); lezioni interattive full-immersion basate su dialoghi, discussioni, riferite ad argomenti tecnici e alla vita quotidiana. Il materiale multimediale sarà generalmente utilizzato come impulso, documentazione, mezzo di interazione con i compagni e come strumento di analisi e

	<p>riflessione sugli argomenti e sui media stessi.</p> <p>Grande importanza sarà data anche alle capacità di auto-miglioramento. Saranno richiesti compiti a casa (esercizi di scrittura individuale) che costituiranno il "portfolio" degli studenti e una parte degli argomenti dell'esame orale.</p>
<p>Obbligo di frequenza</p>	<p>Non obbligatorio.</p> <p>Gli studenti non frequentanti devono contattare il docente all'inizio del corso per concordare le modalità dello studio indipendente.</p>
<p>Obiettivi formativi specifici e risultati di apprendimento attesi</p>	<p>Il corso si concentra sull'appropriazione della lingua italiana in diversi contesti, con particolare attenzione ai contesti formali e accademici; migliorare le competenze linguistiche degli studenti fino al livello B1 e B2 e quindi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ampliare e sostenere la conoscenza della lingua italiana, per interagire consapevolmente nella vita quotidiana, nello studio, nel lavoro, sia nella comunicazione orale, sia nei testi scritti formali e informali, per ogni uso (linguaggio scolastico, scientifico e professionale) - acquisire competenza testuale, nella lettura e nella scrittura - competenze linguistiche come competenze culturali e interculturali - avvicinarsi al linguaggio tecnico italiano per l'ICT, l'economia e i settori correlati <p>Gli obiettivi formativi specifici comprendono i seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - migliorare le abilità di scrittura attraverso la pratica di un discorso accademico coerente per produrre testi specifici per la materia; - migliorare le competenze orali: miglioramento dell'interazione e della produzione orale attraverso la pratica e la produzione di presentazioni accettabili dal punto di vista accademico e professionale e altre attività orali specifiche del settore; - migliorare le capacità ricettive: sviluppo delle capacità ricettive attraverso l'esposizione e l'analisi di vari tipi di discorsi scritti e orali tipici dell'informatica e dell'economia e sviluppo della gamma grammaticale e lessicale e dell'accuratezza in modo che la comunicazione sia fluente e spontanea. <p>Conoscenza e comprensione:</p> <ul style="list-style-type: none"> - D1.19 - Avere una conoscenza professionale della lingua italiana.

	<p>Conoscenza e capacità di comprensione applicate:</p> <ul style="list-style-type: none"> - D2.18 - Saper comunicare con il cliente in forma scritta e orale a livello professionale in italiano. <p>Abilità comunicative</p> <ul style="list-style-type: none"> - D4.1 - Essere in grado di utilizzare l'italiano con una terminologia tecnica e uno stile comunicativo appropriati. <p>Capacità di apprendimento</p> <ul style="list-style-type: none"> - D5.1 - Capacità di apprendimento per intraprendere ulteriori studi con un alto grado di autonomia.
Obiettivi formativi specifici e risultati di apprendimento attesi (ulteriori info.)	
Modalità di esame	<p>La valutazione sarà distribuita in questo modo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 50% scritto - 40% orale - 10% portfolio <p>Esame scritto per verificare le conoscenze e le capacità applicative e esame orale con domande di verifica.</p> <p>N.B.: Lo studente deve superare sia l'esame scritto che il portfolio per partecipare all'esame orale. Il portfolio deve essere valutato PRIMA dell'esame finale, altrimenti l'esame non potrà essere registrato.</p>
Criteri di valutazione	<p>50% esame finale scritto, 40% esame orale, 10% Portfolio (ulteriori dettagli saranno forniti durante il corso e online nella Reserve Collection e/o nella piattaforma di apprendimento unibz OLE per questo corso).</p> <ul style="list-style-type: none"> - Esame scritto: esercizi di grammatica e di vocabolario all'interno di un chiaro contesto specialistico; lettura (globale e dettagliata); mediazione linguistica (mediazione di comunicazione, testo e concetti); compito di produzione scritta basato su input specifici della materia; - Portfolio: compiti di scrittura basati su input autentici (scritti o orali); - Esame orale: compiti di conversazione per dimostrare un livello intermedio superiore (B2) di produzione e interazione orale.

	<p>L'esame scritto verifica la competenza in lettura, scrittura, mediazione linguistica, vocabolario e grammatica. È consentito l'uso di un dizionario monolingue.</p> <p>Il portfolio contiene il lavoro scritto individuale che gli studenti devono svolgere al di fuori della classe, con particolare attenzione agli aspetti centrali del programma.</p> <p>L'esame orale è diviso in quattro parti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - un'autopresentazione formale - presentazione di un progetto - alcune domande su uno degli argomenti del corso - una breve discussione sui contenuti del portfolio. <p>Pertinenti per l'esame: chiarezza delle risposte, padronanza del linguaggio (anche rispetto all'insegnamento del linguaggio), capacità di riassumere con parole proprie, di valutare, capacità di pensiero critico e di stabilire relazioni tra gli argomenti.</p>
Bibliografia obbligatoria	<p>Testi/media autentici con argomenti (informatica, economia) tratti da riviste e giornali (articoli, relazioni). I testi/media per questo corso si trovano nella piattaforma di apprendimento unibz OLE per questo corso e verrà distribuito il materiale didattico.</p> <p>Durante il corso si farà riferimento ad altri titoli che verranno comunicati a tempo debito.</p> <p>Bibliotecario di materia: David Gebhardi, David.Gebhardi@unibz.it</p>
Bibliografia facoltativa	
Altre informazioni	
Obiettivi di Sviluppo Sostenibile (SDGs)	Istruzione di qualità